Pacel



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Paecel, Pajel

En español: Parecer, Pensar, Creer, Aparecer

[*verbo pronominal*]

1- Ser semejante a otra cosa.

2- Pensar, creer (cuando uno no está seguro).

3- Para hacer predicciones basándose en lo que vemos.

4- Para hacer juicios de valor basándose en las apariencias.

5- Para indicar que algo nos extraña, especialmente algo que ha hecho el interlocutor.

6- "Parecerle a uno" significa: decidir. Es forma abreviada de "parecerle a uno bien/apropiado".

7- Introduciendo frases con un cierto matiz atenuante de la oración subordinada posterior.

8- Aparecer lo que estaba perdido.

En forma pronominal se usa: **me paece**, **me pace**. También se usan las formas **me pâ** (con A larga normalmente) y **me paje**; ambas son más frecuentes cuando van seguidas de **que** (me pâ que sí / me paje que sí). La forma **pâ** también es frecuente usada de forma impersonal en el habla descuidada (Pâ que va llovel).

Ver: Apaecel, Apaecío, Pace, No, si te parece, Me pace a mí que no, Si te paece, Representalse, Pacel un sisón

• Te paces to a tu madre. Namas verte t'he sacao por la pinta.

• Se lió a tirar de la, de la bolsa de... ¿de quién era? de la Carmen. Me paece que era de Carmen.

• Y tio Cándido el de tiá Virginia me paêce que jue el que nos trajo.

• Me pâ que v'a llovel. S'está poniendo mu escuro.

• ¿Ánde vas con esa chamarreta con el calor que jade? Paeces to tonto, muchacho.

• Hombre, paece que me llamas al teléfono, ¿ha pasao argo?

• Dicen, ¿d'ánde vienes? Paêces que has tardao mucho en il a meal. Digo, coño, he tenío que il a esos olivares poqque no deja de pasal gente por ahí, he tenío que dil al olivar.

• Y cuando ya me pació, saco una pastilla de chocolate y le dije, digo, "toma Juan, que tavía me sobró algo de chocolate".

• Nô pace que me gusta mucho ese. Creo que me via queal con ese otro.

• Mira vel si encuentras pahí una joz mu manerita que teniâ yo. L'ando buscando y nô pace por negún lao.

Comentarios:

Los significados **5** y **6** no existen en el estándar, pero siguen siendo muy normales en peraleo.

Este verbo tiene varias formas: **Parecel**, **Paecel**, **Pacel**, y la forma más relajada: **Pajel**. Cada una de ellas genera su propia conjugación:.

Paecel? Paezco, paeces, paece, paecemos, paeció, paecerá, paecío (AE puede pronunciarse como una sílaba o como dos).
Pacel? Pazco, paces, pace/pâ, pacemos pació, pacerá, pacío.
Paejel/**Pajel**? Pajo, pa(e)jes, paje, pa(e)jemos, pajió, pajío.

De todas maneras algunas formas se usan mucho, otras poco y otras nada.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética.

Etimología:

Del latín **parescere** (*aparecer, comparecer*) que dio en el estándar **parecer.** Por desaparición de la **-R-** intervocálica dio la forma **paecel**, que más frecuentemente pierde también la **E** y queda **paecel**.

Sin embargo, en la primera persona del singular del presente de indicativo es más frecuente la forma con **E**: yo **paezco** y no yo **pazco**. Esta forma puede apocoparse en otras dos cuando se usa en forma pronominal seguidas de **que**: **pae** (*me **pae** que tú trabajas mu poquino*) y la más corta aún **pâ**, aunque la **A** normalmene se alarga (*me pâ mí que tú trabajas mu poquino*).

Las formas con **J** son formas muy relajadas y descuidadas, donde la /z/ se ha sustituído por una aspiración. Se usan casi siempre con la forma pronominal, especialmente con la segunda y tercera personas del presente, donde compiten con las formas de **pacel**: **paces/pajes** (*me **paces** un espantajo / me **pajes** un espantajo*) y **pace/paje** (*me **pace** que va a llovel / me **paje** que va a llovel*).

Parecer también se podía decir **paecel**. De ahí salen las formas **me paece** y **me paêce**, que como hemos dicho se puede simplificar a **me pace** (o **me paje**) y más aún a **me pâ** (con **A** normalmente larga).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com